

多言語そうだんの日

Multilingual support Kamakura

¥0
よやくは いりません
ひみつはまもります

- ✓ 海外に(も)ルーツがあるひとや、日本語がむずかしいひと
- ✓ そういうひとと かかわっているひと・だんたい など (日本人の方ふくむ)

かみがとどきました。

何とかがいてありますか？
どうしたらいいですか？

わからない
ことがある

しょういが
わからない

そうだん
したい

こまっている

文化や しゅうかん
にちがいはあるけど、きちんと
つたわっているかな？

情報や きくばしょをおしえます
しゃくしょのてつづきを てつだいます

ことばをはなすひとがいます

ほんやくアプリで はなせます

かまくら
鎌倉
しゃくしょ
市役所
1F ロビー
Kamakura
City Hall
1F

11/18
(水) Wed.
9:00-13:00



11/20
(金) Fri.
13:00-17:00



11/25
(水) Wed.
9:00-13:00



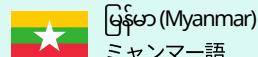
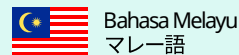
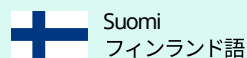
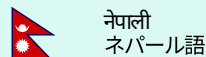
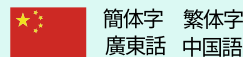
おおふなぎょうせい
大船行政
センター 1F
Ofuna
Administration
Center 1F

1/26
(火) Tue.
13:00-17:00



こしごえぎょうせい
腰越行政
センター 1F
Koshigoe
Administration
Center 1F

2/18
(木) Thurs.
13:00-17:00



＜令和8年度つながる鎌倉エール事業＞ れんらく・しつもん
鎌倉市政政策部市民相談課 shisei@city.kamakura.kanagawa.jp

よていがかわることがあります。かまくらしのウェブサイトにかくにんしてください。
特定非営利活動法人まるまーる marmar.shonanwithkids@gmail.com



Multilingual Support Kamakura

- ✓ Residents with international background, and/or facing Japanese language barrier
- ✓ Individuals and groups (incl. Japanese nationals) who interact with above residents

Received a document/letter in Japanese and not sure what to do??

Feel cultural/language barriers and are not sure if you fully understand communication with neighbors or at school?

Need information/advice about your life in Kamakura?



COME and get the support you need.

We accompany you to responsible departments of the city hall for your procedures.

See backside for dates/time/locations and available languages of the program.

FREE OF CHARGE - NO RESERVATION NECESSARY - CONFIDENTIALITY GUARANTEED



鎌仓多语种咨询日

适合对象：

- 1 来自其他国家或有外国生活背景以及日语有困难的居民
- 2 接纳并支持上述人员的个人或团体

你是否遇到这样的情况：

收到了一封日语信件，却因看不懂信里的内容，而不知道怎么办才好。

有不明白的地方 不知道需要什么材料 不知道怎么处理 心里犯愁

文化和习惯和日本不同，担心自己不被人理解



我们将为您提供信息和咨询场所，并协助您办理市役所的相关手续。

请参阅背面，了解该项目的日期、时间、地点及提供的语言。

活动免费 无需预约 保守秘密



다국어 상담의 날

- ✓ 해외 출신이거나 일본어가 어려운 분
- ✓ 그러한 분들을 받아들이고 있는 개인·단체(일본인 포함) 등



서류가 왔어요. 뭐라고 적혀 있나요?

어떻게 대응해야 할지 모르겠어요.

모르는 것이 있어요. 어려움을 겪고 있어요.

문화나 생활습관이 다른데,

제 이야기를 잘 이해해 주실 수 있을까요?



필요한 정보와 문의할 곳을 안내해 드립니다.

시청에서 필요한 절차를 도와드립니다.

이 프로그램의 일정(날짜, 시간, 장소) 및 이용 가능한 언어는 뒷면을 참조하십시오.

무료로

예약은 필요 없습니다.

상담 내용은 비밀이 보장됩니다.